



中油燃氣集團有限公司\*

CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock code 股份代號: 603)

30 September 2024

Dear non-registered shareholder(s),

**China Oil And Gas Group Limited (the “Company”) – Notice of Availability  
Notice of publication of Interim Report (the “Current Corporate Communication”)**

The Current Corporate Communication of the Company has been published in English and Chinese languages and are available on the website of the Company at [www.hk603.com](http://www.hk603.com) and the HKEXnews (the “HKEXnews”) website at [www.hkxnews.hk](http://www.hkxnews.hk).

If you have selected to receive the Company’s corporate communications (the “**Corporate Communications**”)<sup>(Note)</sup> in printed version, enclosed is the Current Corporate Communication. If you have any difficulty in receiving or gaining access to the Current Corporate Communication posted on the Company’s website for any reason, the Company will promptly upon your notice send the printed version of the Current Corporate Communication to you free of charge; please write to the Company’s Hong Kong branch share registrar (the “**Share Registrar**”), Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen’s Road East, Wanchai, Hong Kong or by email to [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com).

You are entitled to change the means of receipt of the future Corporate Communications by completing the enclosed reply form (the “**Reply Form**”) and returning it by hand or by post, using the mailing label at the bottom of the Reply Form to the Share Registrar (no postage stamp is necessary if posted in Hong Kong; otherwise please affix an appropriate stamp); or you may also send a scanned copy of the Reply Form duly completed and signed to the Share Registrar via email to [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com).

**Arrangement of Electronic Dissemination of Corporate Communications**

Pursuant to Rule 2.07A of the Rules Governing The Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “**Listing Rules**”) under the expansion of paperless listing regime and electronic dissemination of Corporate Communications that came into effect on 31 December 2023, the Company is writing to inform you that the Company has adopted electronic dissemination of Corporate Communications. Please note that both the English and Chinese versions of all future Corporate Communications will be available electronically on the website of the Company at [www.hk603.com](http://www.hk603.com) and the HKEXnews website at [www.hkxnews.hk](http://www.hkxnews.hk) in place of printed copies.

**As a non-registered shareholder, if you wish to receive corporate communications from the Company pursuant to the Listing Rules, you should liaise with your bank(s), broker(s), custodian(s), nominee(s) or HKSCC Nominees Limited through which your Shares are held (collectively, the “Intermediaries”) and provide your email address to your Intermediaries.**

**If the Company does not receive your functional email address from the Intermediaries, until such time that the functional email address is provided to the Intermediaries, you may (i) be unable to receive any notifications regarding the publication of Corporate Communications; and (ii) need to proactively check the Company’s website and the HKEXnews website to keep up with the publication of Corporate Communications.**

If you want to receive the future Corporate Communications in printed form, please complete and return the enclosed Reply Form to the Share Registrar or send an email to [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com) specifying your name, address and request to receive the Corporate Communications in printed form.

Should you have any queries relating to this letter, please contact the Company at (852) 2200 2222 during business hours from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. (Hong Kong time), Mondays to Fridays, excluding Hong Kong public holidays.

Yours faithfully,  
By order of the Board  
**China Oil And Gas Group Limited**  
**Chan Yuen Ying, Stella**  
Company Secretary

*Note: Corporate Communications refer any documents issued or to be issued by the Company for the information or action of holders of any of its securities, including but not limited to (a) the directors’ report, its annual accounts together with a copy of the auditors’ report and, where applicable, its summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, its summary interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular and (f) a proxy form.*

\* For identification purposes only



# 中油燃氣集團有限公司\*

## CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock code 股份代號: 603)

各位非登記股東：

中油燃氣集團有限公司\*（「本公司」）- 可供查閱通知  
中期報告（「本次公司通訊」）的刊發通知

本公司的本次公司通訊備有中、英文版本，並已上載於本公司網站 [www.hk603.com](http://www.hk603.com) 及香港交易所披露易（「披露易」）網站 [www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk)，歡迎瀏覽。

若閣下已選擇收取本公司的公司通訊（「公司通訊」）<sup>(附註)</sup>之印刷本，則隨函附奉本次公司通訊印刷本。閣下若因任何理由以致在收取或接收載於公司網站上的本次公司通訊出現困難，本公司將於接到閣下通知後，盡快向閣下免費發送有關本次公司通訊的印刷本；閣下可以書面方式通知本公司的香港股份過戶登記處（「股份過戶處」）香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓，或電郵至 [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com)。

閣下有權要求更改所選擇收取日後公司通訊的收取方式，請填妥隨附之回條（「回條」），然後以專人交付或使用回條底部隨附的郵寄標籤將回條寄回股份過戶處（如在香港投寄，毋須貼上郵票；否則，請貼上適當的郵票）；閣下亦可把已填妥及簽署回條的掃描副本以電郵方式發送至 [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com)。

### 以電子方式發佈公司通訊之安排

根據自 2023 年 12 月 31 日起生效的擴大無紙化制度及以電子方式發佈公司通訊規定下香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第 2.07A 條，本公司謹此通知閣下，本公司已採用以電子方式發佈公司通訊。請注意，所有未來公司通訊的英文版和中文版將在本公司網站 [www.hk603.com](http://www.hk603.com) 和披露易網站 [www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk) 上提供，以代替印刷本。

作為非登記股東，如有意根據《上市規則》收取公司通訊，閣下應聯絡代閣下持有股份的銀行、經紀、託管商、代理人或香港中央結算（代理人）有限公司（統稱「中介公司」），並向閣下的中介公司提供閣下的電子郵件地址。

如果本公司沒有從中介公司收到閣下的有效電子郵件地址，直至中介公司收到閣下有效的電子郵件地址前，閣下或將(i)無法收到任何有關發佈公司通訊的通知；及(ii)需要主動查看本公司網站和披露易網站以留意公司通訊的發佈。

若閣下希望收取未來公司通訊之印刷本，請填妥隨附之回條並股份過戶處或發送電郵至 [ecomm@hk603.com](mailto:ecomm@hk603.com)，並註明閣下的姓名、地址以及收取公司通訊印刷本的要求。

如閣下對本函件有任何疑問，請於辦公時間星期一至五（香港公眾假期除外）上午 9 時正至下午 6 時正（香港時間）期間致電公司（電話號碼：(852) 2200 2222）查詢。

承董事局命  
中油燃氣集團有限公司\*  
陳婉蓉  
公司秘書  
謹啟

2024 年 9 月 30 日

附註：公司通訊乃指本公司為向其任何證券持有人提供資訊或提醒其採取行動而發佈或將要發佈的任何文件，包括但不限於(a) 董事報告、年度帳目以及審計報告副本以及（如適用）財務摘要報告；(b) 中期報告及其中期報告摘要（如適用）；(c) 會議通知；(d) 上市文件；(e) 通函和 (f) 委任表格。

\* 僅供識別

**REPLY FORM 回條**

**To: Computershare Hong Kong Investor Services Limited**  
(the "Share Registrar")  
17M Floor, Hopewell Centre  
183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

**致: 香港中央證券登記有限公司**  
(「股份過戶處」)  
香港灣仔皇后大道東 183 號  
合和中心 17M 樓

**REMINDER 提示**

As a non-registered shareholder, if you wish to receive Corporate Communications<sup>#</sup> from the Company pursuant to the Listing Rules, you should liaise with your bank(s), broker(s), custodian(s), nominee(s) or HKSCC Nominees Limited through which your shares are held (collectively, the "Intermediaries") and provide your email address to your Intermediaries.

作為非登記股東，如有意根據《上市規則》收取公司通訊<sup>#</sup>，閣下應聯絡代閣下持有股份的銀行、經紀、託管商、代理人或香港中央結算（代理人）有限公司（統稱「中介公司」），並向閣下的中介公司提供閣下的電子郵件地址。

**Request for Corporate Communications<sup>#</sup> in printed form / 要求收取公司通訊<sup>#</sup>印刷本**

(Please mark "✓" in the below box if applicable) (如適用，請在以下方格內劃上「✓」號)

Name of the listed company (the "Company"): **China Oil And Gas Group Limited**  
上市公司（「本公司」）名稱：**中油燃氣集團有限公司\***

I/we would like to receive future Corporate Communications<sup>#</sup> in printed form.  
本人／我們欲收取未來公司通訊<sup>#</sup>的印刷本。

Name(s) of non-registered holder(s):  
非登記股東姓名：

(Please use ENGLISH BLOCK LETTERS 請用英文正楷填寫)

Signature(s): (Note 3)  
簽名：(附註 3)

Contact number:  
聯絡電話號碼：

Date:  
日期：

Notes:  
附註：

- This Reply Form is addressed to non-registered holder(s) ("Non-registered holder" means such person or company whose shares are held in The Central Clearing and Settlement System (CCASS) and who has notified the Company from time to time through Hong Kong Securities Clearing Company Limited that such person or company wishes to receive Corporate Communications<sup>#</sup>).  
此回條乃向公司之非登記股東（「非登記股東」指股份存放於中央結算及交收系統的人士或公司，已透過香港中央結算有限公司不時向公司發出通知，表示欲收取公司通訊<sup>#</sup>）發出。
- Please complete all your details clearly.  
請閣下清楚填寫所有資料。
- Any form with no box marked (✓), with no signature or otherwise incorrectly completed will be void.  
如在本表格未有在方格內劃上「✓」號、或未有簽署、或在其他方面填寫不正確，則本表格將會作廢。
- For the avoidance of doubt, the Company does not accept any other instructions given on this Reply Form.  
為免存疑，在本回條上的任何額外指示，本公司將不予處理。

\* For identification purposes only 僅供識別

# Unless otherwise specified, Corporate Communications refer to any documents issued or to be issued by the Company for the information or action of holders of any of its securities, including but not limited to the annual report, interim report, notice of meeting, circular and proxy form.  
除非另有註明，公司通訊<sup>#</sup>指本公司已發出或將予發出以供其任何證券的持有人參照或採取行動的任何文件，其中包括但不限於年報、中期報告、會議通告、通函及代表委任表格。

**PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT**

收集個人資料聲明

- "Personal Data" in this statement has the same meaning as "personal data" in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486 of the Laws of Hong Kong ("PDPO").  
本聲明中所指的「個人資料」與香港法例第 486 章《個人資料（私隱）條例》（「《私隱條例》」）中「個人資料」的涵義相同。
- Your Personal Data provided in this Reply Form will be used in connection with the Company's electronic dissemination of Corporate Communications<sup>#</sup>. Your supply of Personal Data to the Company is on a voluntary basis. In case of a failure to provide sufficient information, the Company may not be able to process your instructions and/or requests as stated in this Reply Form. 閣下於本回條所提供的個人資料將用於有關公司以電子方式發佈公司通訊<sup>#</sup>的事宜上。閣下是自願向公司提供個人資料。若閣下未能提供足夠資料，公司可能無法處理閣下在本回條上所述的指示及/或要求。
- Your Personal Data may be disclosed or transferred by the Company to its subsidiaries, the Share Registrar, and/or other companies or bodies for any of the stated purposes, or when it is required to do so by law and will be retained for such period as may be necessary for our verification and record purposes.  
公司可就任何所說明的用途或在法例規定的情況下，將閣下的個人資料披露或轉移給公司的附屬公司、股份過戶處、及/或其他公司或團體，並將在適當期間保留該等個人資料作核實及紀錄用途。
- You have the right to request access to and/or correction of your Personal Data in accordance with the provisions of the PDPO. Any such request for access to and/or correction of your Personal Data should be in writing, by mail to the Hong Kong Privacy Officer of the Share Registrar at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or by email at [PrivacyOfficer@computershare.com.hk](mailto:PrivacyOfficer@computershare.com.hk).  
閣下有權根據《私隱條例》的條文查閱及/或修改閣下的個人資料。任何該等查閱及/或修改個人資料的要求均須以書面方式郵寄至股份過戶處（地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓）向香港隱私主任提出，或發送電郵至 [PrivacyOfficer@computershare.com.hk](mailto:PrivacyOfficer@computershare.com.hk)。

Mailing Label 郵寄標籤

Computershare Hong Kong Investor Services Limited  
香港中央證券登記有限公司  
Freepost No. 簡便回郵號碼：37  
Hong Kong 香港

Please cut the mailing label and stick it on an envelope to return this form to us.  
No postage is necessary if posted in Hong Kong.

當閣下寄回此回條時，請將郵寄標籤剪貼於信封上。  
如在本港投寄，閣下無需支付郵費或貼上郵票。